立即發表：2016 年 10 月 10 日　　州長安德魯 **M.** 葛謨

葛謨州長宣佈長島鐵路公司 (Long Island Rail Road，LIRR) 列車
脫軌事故后主幹線恢復交通服務

全面恢復工作仍在繼續

建議乘客在週一早晨通勤時考慮選擇長島鐵路公司的其他線路

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈紐約大都會運輸署 (Metropolitan Transit Authority，MTA) 和長島鐵路公司工作人員已修復新海德公園 (New Hyde Park) 東側上週六夜間列車脫軌事故發生地的兩條主幹線鐵路之一。修復工作使長島鐵路公司傑斐遜港 (Port Jefferson) 支線、朗康科瑪村 (Ronkonkoma) 支線、蠔灣 (Oyster Bay) 支線在週一早晨的交通尖峰時刻得以恢復快車服務。

「紐約大都會運輸署和長島鐵路公司敬業的工作人員日以繼夜地工作，成功修復了一條主幹線鐵路供週一早晨的尖峰交通時刻使用，」**葛謨州長宣佈。**「通勤人士應注意，另一條軌道仍在繼續修復並準備恢復全面交通服務，因此列車仍可能發生延誤。感謝紐約大都會運輸署和長島鐵路公司各位工作人員目前為止完成的大量工作，並感謝通勤人士耐心等待修復工作完成。」

目前僅有一條鐵路完成修復，建議乘客明天早晨考慮改用巴比倫鎮 (Babylon) 支線、亨普斯特德鎮 (Hempstead) 支線、華盛頓港 (Port Washington) 支線、蒙托克鎮 (Montauk) 支線。選擇使用傑斐遜港 (Port Jefferson) 支線、朗康科瑪村 (Ronkonkoma) 支線、蠔灣 (Oyster Bay) 支線的乘客應提前考慮到列車可能延誤 20 至 30 分鐘，並且乘客較為擁擠。

14 趟西行列車取消並合併

長島鐵路公司取消了 14 趟早晨尖峰交通時刻的西行列車，這些列車通常每 10-15 分鐘發車一趟，其餘列車將繼續運行，在某些情況下可能增加經停站點。

朗康科瑪村支線

· 上午 6:57 從法明代爾村 (Farmingdale) 出發，上午 7:48 抵達賓夕法尼亞州車站 (Penn Station) 的列車將被取消。乘客將改乘上午 7:06 從法明代爾村出發，上午 8:00 抵達賓夕法尼亞州車站的列車，該趟列車將增加經停希克斯維爾鎮 (Hicksville)、韋斯特伯里鎮 (Westbury)、卡爾廣場 (Carle Place)。

· 上午 7:04 從朗康科瑪村出發，上午 8:19 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 6:56 從朗康科瑪村出發，上午 8:17 抵達大西洋碼頭 (Atlantic Terminal) 的列車。然後從牙買加 (Jamaica) 換乘其他列車前往賓夕法尼亞州。這趟列車將增加經停韋斯特伯里鎮和卡爾廣場。乘客也可改乘上午 7:32 從朗康科瑪村出發，上午 8:47 抵達賓夕法尼亞州的列車。

· 上午 7:19 從朗康科瑪村出發，上午 8:28 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 7:32 從朗康科瑪村出發，上午 8:47 抵達賓夕法尼亞州的列車。

· 上午 7:58 從貝斯佩奇市 (Bethpage) 出發，上午 8:53 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 8:12 從貝斯佩奇市出發，上午 9:01 抵達大西洋碼頭的列車。然後從牙買加換乘其他列車前往賓夕法尼亞州。乘客也可改乘上午 8:22 從希克斯維爾鎮出發，上午 9:08 抵達賓夕法尼亞州的列車。

傑斐遜港支線

· 上午 6:25 從希克斯維爾鎮出發，上午 7:11 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 6:33 從希克斯維爾鎮出發，上午 7:17 抵達賓夕法尼亞州車站的列車，該趟列車將增加經停卡爾廣場、梅里隆大道 (Merillon Avenue)、新海德公園。乘客也可改乘上午 6:50 從卡爾廣場站出發的列車，該趟列車將增加經停梅里隆大道和新海德公園。

· 上午 6:38 從亨廷頓鎮 (Huntington) 出發，上午 7:36 抵達大西洋碼頭的列車將被取消。乘客將改乘上午 6:50 從亨廷頓鎮出發，上午 7:49 抵達獵人角大道 (Hunterspoint Avenue) 車站的列車。然後從牙買加換乘其他列車前往大西洋碼頭。

· 上午 6:59 從韋斯特伯里鎮出發，上午 7:43 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 7:18 從韋斯特伯里鎮出發，上午 8:00 抵達賓夕法尼亞州車站的列車，該趟列車將增加經停希克斯維爾鎮和卡爾廣場。乘客也可改乘上午 7:10 從梅里隆大道出發，上午 7:24 抵達牙買加的列車，該趟列車將增加經停米尼奧拉村 (Mineola) 和新海德公園。然後從牙買加換乘其他列車前往賓夕法尼亞州。

· 上午 7:18 從韋斯特伯里鎮出發，上午 8:02 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 7:26 從韋斯特伯里鎮出發，上午 8:06 抵達賓夕法尼亞州的列車。這趟列車將增加經停卡爾廣場、米尼奧拉村、梅里隆大道、新海德公園、牙買加。

· 上午 7:12 從亨廷頓鎮出發，上午 8:10 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 7:19 從亨廷頓鎮出發，上午 8:25 抵達大西洋碼頭的列車。然後從牙買加換乘其他列車前往賓夕法尼亞州。

· 上午 7:28 從冷泉港 (Cold Spring Harbor) 出發，上午 8:25 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 7:37 從冷泉港出發，上午 8:30 抵達獵人角大道車站的列車。然後從牙買加換乘其他列車前往賓夕法尼亞州。這趟列車將增加經停希克斯維爾鎮。

· 上午 7:29 從希克斯維爾鎮出發，上午 8:17 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 7:33 從希克斯維爾鎮出發，上午 8:17 抵達大西洋碼頭的列車。然後從牙買加換乘其他列車前往賓夕法尼亞州。這趟列車將增加經停韋斯特伯里鎮和卡爾廣場。

· 上午 8:55 從亨廷頓鎮出發，上午 10:05 抵達賓夕法尼亞州車站的非尖峰時刻列車將被取消。乘客將改乘上午 9:22 從亨廷頓鎮出發，上午 9:40 抵達希克斯維爾鎮站的列車。在希克斯維爾鎮站換乘上午 9:44 出發，上午 10:29 抵達賓夕法尼亞州車站的列車。這趟列車將增加經停韋斯特伯里鎮、卡爾廣場、梅里隆大道、新海德公園。

蠔灣支線

· 上午 5:12 從蠔灣出發，上午 5:52 抵達米尼奧拉村的列車將被取消。乘客將改乘上午 5:50 從蠔灣出發，上午 7:06 抵達賓夕法尼亞州的列車。

· 上午 7:26 從東威利斯頓村 (East Williston) 出發，上午 8:14 抵達賓夕法尼亞州車站的列車將被取消。乘客將改乘上午 7:48 從東威利斯頓村出發，上午 8:37 抵達長島市 (Long Island City) 的列車。然後從牙買加換乘其他列車前往賓夕法尼亞州。這趟列車將增加經停梅里隆大道、新海德公園、花卉公園 (Floral Park)、皇后村 (Queens Village)、霍利斯街區 (Hollis)。

<u>取消東向尖峰時刻交通服務</u>

傑斐遜港支線、朗康科瑪村支線、蠔灣支線上午 5:00 至 9:15 之間所有從賓夕法尼亞州站或牙買加站始發的清晨尖峰時刻反向列車。

以多種方式提供服務更新資訊

長島鐵路公司目前建議其使用這三條受影響支線的乘客在出發前收集週一早晨交通狀況及交通方式的相關資訊。長島鐵路公司將透過這些途徑向乘客提供最新資訊：

· **MTA.info。**www.MTA.info 左側『服務狀態』方框的鐵路選項卡始終明確提供每條支線的最新狀態，資訊每分鐘更新一次。此外，乘客可以訪問 www.mta.info/lirr 查看頁面中心上方的特殊服務通知。

· **電子郵件和文字訊息服務最新資訊。** 建議乘客訪問 MyMTAAlerts.com 並註冊以接收提醒。要避免接收不需要的訊息，用戶可以定制特定支線和每日特定時段的訊息。

· **在 Twitter 上關注 @LIRR。**Twitter 用戶可以關注 @LIRR 以利用電子郵件和文字提醒來接收類似性質的最新資訊，這些資訊做過縮短處理以適應 Twitter 的格式。

· **長島鐵路公司 Train Time™。**
使用長島鐵路公司 Train Time™ 應用程序的乘客將可以瀏覽每個站點近期列車按分鐘更新的狀態。請注意，列車準時發車后在行駛途中可能發生延誤。

· **新聞媒體報導。** 鐵路公司將向媒體通知最新資訊，因此建議長島鐵路公司的乘客收聽關於交通運輸的最新資訊。

###